

## المراجع

### 1. باللغة العربية

ابن جني، أبو الفتح عثمان. (2001). الخصائص. تحقيق: عبدالمجيد هندراوي. بيروت: دار الكتب العلمية.

ابن خلدون، عبدالرحمن بن محمد. (1979). مقدمة ابن تحقيق: على عبد الواحد وافي. مصر، القاهرة: دار نهضة.

الخولي، محمد علي. (1986). أساليب تدريس اللغة العربية. الرياض: مطابع الفرزدق.

مسعود، مهدي و صالح محجوب محمد التقاري. (دون السنة). اكتساب اللغة الثانية - اللغة العربية لدى الماليزي. ماليزيا: الجامعة الإسلامية العالمية.

يوسف مصطفى القاضي، و محمد مصطفى زيدان. (1980). اتجاهات ومفاهيم تربوية ونفسية حديثة. جدة: دار الشروق للنشر والتوزيع.

يوسف، محمد حسن. (2006). مقدمة في علم الترجمة (نماذج وتطبيقات من اللغة التركية). المقرر لجودت جقمقجي. الرياض.

يوسف، محمد حسن. (1997). كيف تترجم؟! الكويت: معاهد التدريب والتعليم الأهلي IPE.

## 2. باللغة الإندونيسية

- Al-Farisi, M. Z. (2011). *Pedoman Penerjemahan Arab-Indonesia*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.
- Arikunto, S. (2006). *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek*. Jakarta: Rineka Cipta 2.
- Azra, Azyumardi. (2003). *Surau: Pendidikan Islam Tradisional dalam Transisi dan Modernisasi*. Jakarta: Logos.
- Bruinessen, Martin Van. (1995). *Kitab Kuning, Pesantren, dan Tarekat: Tradisi-tradisi Islam di Indonesia*. Bandung: Mizan.
- Dardjowidjo. (2008). *Psikolinguistik Pengantar Pemahaman Bahasa Manusia*. Jakarta: Yayasan Obor Indonesia
- Hidayat, D. A. J. (2009). *Perbedaan Penyesuaian Diri Santri di Pondok Pesantren Tradisional dan Modern*. Skripsi Univerversitas Muhammadiyah Surakarta.
- Hijazi, M. F. (1975). *Pengantar Linguistik*. Terj. Wagino H. Hamdani. Bandung: Psiba Press.
- Hornby, AS. (1974). *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*. Walton Street: Oxford University Press.
- Jojo. (2008). *Definisi Penerjemahan*. [Online]. Tersedia: [http://www.definisipendidikan](http://www.definisipendidikan.html). Html [21 November 2010].
- Ma'shum bin Ali, M. (1965). *Al-Amtsilah At-Tashrifyyah*. Surabaya: Maktabah wa Mathba'ah Salim Nabhan.
- Najib, I. M. (2005). *Asasut Tarjamah (Translation) [minal injiliziyah ilal arabiyah wa bil 'aks]*. Kairo: Maktabah Ibnu Sina.
- Steenbrink, Karel A. (1986). *Pesantren, Madrasah, dan Sekolah: Pendidikan Islam dalam Kurun Modern*. Jakarta: LP3ES.
- Sudjana, N. (1996). *Dasar-dasar Evaluasi Pendidikan*. Bandung: PT. Remaja Rosdakarya.
- Sugiyono (2006). *Metode penelitian pendidikan pendekatan kuantitatif, kualitatif dan R&D*. bandung: Alfabeta.
- Suherman, A. (2010). *Taujih Risalah Ilmiah*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia: Tidak diterbitkan.
- Suherman, A. (2010). *Ilmu Al-Lughah An-Nafsi (Psikolinguistik)*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia: Tidak diterbitkan.

Suliyanto. (2011). *Dasar-Dasar Metodologi Penelitian*. [Online]. Tersedia: <http://www.metodologi-penelitian-untuks2>. Html [15 Desember 2010].

Sumarsono. (2004). *Buku Ajar Filsafat Bahasa*. Jakarta: Grasindo.

Syihabuddin. (2005). *Penerjemahan Arab-Indonesia (Teori dan Praktek)*. Bandung: Humaniora.

Tim Penyusun Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Depdikbud. (1999). *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.

tn. (2009). *Metode Penerjemahan*. [Online]. Tersedia: <http://www.metodepenerjemahan>. Html [15 Desember 2010].

tn. (2010). *Pengertian Terjemah*. [Online]. Tersedia: <http://www.rumahterjemah.com>. Html [15 Januari 2011].

tn. (2000). *Al-Munjid fi Al-Lughoh wa Al-A'lam*. Beirut: Daarul Masyriq.

Wikipedia Indonesia. (2011). *Pesantren*. [Online]. Tersedia: <http://www.wikipediaindonesia>. Html [08 Maret 2011].

Yunus, Mahmud. (1979). *Sejarah Pendidikan islam di Indonesia*. Jakarta: Mutiara.

Zakhir, M., dkk. (2009). *The Theories of Translation (From History to Procedures)*. Translation Directory and Translation Journals.